



**BR VOLLEYS VS. NETZHOPPERS KW**

16. Januar 2020 | 19:10 Uhr | Max-Schmeling-Halle



# WOLLEY MAX



# MATCH- BALL

Saisonaufschlag,  
Leistungen die sich sehen lassen:

- › **Alternative Heilmethoden**
  - › **Attraktives Bonusprogramm**
  - › **Zuschuss zum Aktivurlaub**
- Mehr unter [meine-krankenkasse.de](http://meine-krankenkasse.de)



[meine-krankenkasse.de](http://meine-krankenkasse.de)



Wir sind für Sie da.



7 Standorte in  
Berlin/Brandenburg



030 72612-2163  
[nadine.munsch@bkk-vbu.de](mailto:nadine.munsch@bkk-vbu.de)



[facebook.com/  
bkk.vbu](https://facebook.com/bkk.vbu)

# Liebe Besucher in der Max-Schmeling-Halle, liebe Fans und Partner der BR Volleys,

viele von Ihnen haben in der vergangenen Woche sicher nicht nur einmal die deutsche Nationalmannschaft der Herren hier bei der Olympia-Qualifikation unterstützt. Mit großer Leidenschaft hat das Team um Kapitän Lukas Kampa in Berlin um das letzte Ticket nach Tokio gekämpft und dabei hat sich die Max-Schmeling-Halle einmal mehr als echter Heimvorteil für die DVV-Männer erwiesen. Umso bitterer ist es, dass eine für unsere Sportart so wertvolle Olympia-Teilnahme knapp verpasst wurde. Die nächste Gelegenheit kommt bekanntlich erst wieder in vier Jahren und so gilt nun die volle Aufmerksamkeit der Fortsetzung der Vereinssaison.

Heute starten wir hochmotiviert in den zweiten Teil der Hauptrunde und empfangen dazu unsere Freunde der Netzhoppers aus Königs Wusterhausen. Es ist bereits das dritte Aufeinandertreffen der laufenden Spielzeit, nachdem sich unser BR Volleys Team im Hinspiel sowie im DVV-Pokal bei den Brandenburgern durchsetzen konnte. Auch dieses 30. Bundesliga-Derby – mit smart/Mercedes-Benz Berlin als „Sponsor des Tages“ – verspricht wieder beste Atmosphäre im Volleyballtempel.



Alles, was Sie zum heutigen Match wissen müssen, erfahren Sie in dieser ersten VOLLEY MAX Ausgabe des neuen Jahrzehnts. Dazu empfehle ich Ihnen, sich anzuschauen, was unsere Mannschaft im sogenannten „Textilhafen“ der Berliner Stadtmission erlebt hat und wie Sie uns jetzt noch auf der Fanreise zum Pokalfinale begleiten können. Ein Blick lohnt sich auch in den hinteren Umschlag dieses Magazins, denn unser Titelsponsor Berlin Recycling hat wieder das Projekt #1000Teile gestartet und vergibt kostenfreie Teamausrüstung für Nachwuchsmannschaften der Hauptstadt.

Gemeinsam mit dem RAZ Verlag wünschen wir Ihnen viel Spaß mit diesem Berlin-Brandenburg-Derby und dem dazugehörigen VOLLEY MAX!

**Geschäftsführer**  
**Kaweh Niroomand**

## Impressum VOLLEY MAX – Das Spieltagsmagazin der BR Volleys

### Herausgeber

#### SCC Volleyball Marketing GmbH

Glöckenturmstraße 3 · 14053 Berlin  
Telefon: 030 48 82 56 70  
info@br-volleys.de

### Geschäftsführer

Kaweh Niroomand,  
Matthias Klee

### Redaktion

Christof Bernier,  
Florian Gafert

### Verlag

#### RAZ Verlag GmbH

Am Borsigturm 13 · 13507 Berlin  
Telefon: 030 43 777 82-0  
info@raz-verlag.de

### Geschäftsführung

Tomislav Bucec

### Redaktion

Bernd Karkossa  
redaktion\_vom@raz-verlag.de

### Anzeigen

Falko Hoffmann  
anzeigen\_vom@raz-verlag.de

### Druckdaten

Druckdaten\_vom@raz-verlag.de

### Satz & Gestaltung

Daniel Isbrecht

### Druck

#### LASERLINE GmbH

Scheringstr. 1  
13355 Berlin-Mitte  
Telefon: 030 46 70 96-0  
www.laser-line.de  
info@laser-line.de



**Netzhoppers zu Gast**

## **Derby zum Jahresauftakt**

Die Weihnachts- und Länderspielpause ist vorüber und das BR Volleys Team geht voller Elan in das neue Jahrzehnt. Trotz der Nachwehen von Verletzungspech und Olympia-Qualifikation wollen die Hauptstadtler den Schwung aus einer Hinrunde ohne Niederlage mitnehmen und am heutigen Donnerstag in ihrer heimischen Max-Schmeling-Halle gegen die Netzhoppers KW-Bestensee erfolgreich ins Jahr 2020 starten. Dieses Berlin-Brandenburg-Derby wird mit Robert Kromm als TV-Experte heute ebenfalls live auf SPORT1 zu sehen sein.

Mit Nicolas Le Goff kehrte Anfang der Woche zumindest ein Akteur mit breitem Lächeln vom olympischen Qualifikationsturnier zurück ins BR Volleys Training. Der Mittelblocker präsentierte sich im Nationaltrikot in Topform und hatte

speziell im Finale gegen Deutschland maßgeblichen Anteil daran, dass die Franzosen das letzte und begehrte Olympia-Ticket nach Tokio lösten – zum Leidwesen seiner beiden Vereinskollegen Moritz Reichert und Julian Zenger, deren Olympia-Traum platzte. Entsprechend trainingsfreie Zeit räumte Coach Cedric Enard seinen Schützlingen nach Ende des Turniers ein: „Es war insbesondere mental für alle Teams eine intensive Woche. Da bedurfte es der nötigen Erholung“, erklärt der 43-jährige Franzose.

Ebenfalls noch in der Erholungs- oder besser Genesungsphase befinden sich Samuel Tuia (Muskelfaserriss) und Benjamin Patch (Achillessehnenanriss) nach ihren Verletzungen. Die Beiden trainieren zwar punktuell wieder mit der Mannschaft und erhöhen sukzessive die



Intensität, ein Einsatz zum Rückrundenauf-takt dürfte jedoch zu früh kommen. „Es ist nicht sinnvoll, hier ein Risiko einzugehen“, weiß Enard, dass er sich auf sein übriges Personal verlassen kann. Mit diesem arbeitet der Coach nach den zehn freien Tagen zum Jahreswechsel seit dem 02. Januar wieder im Training. „Jeder hat die Zeit genossen und Kraft für die nun anstehenden Herausforderungen getankt. Wir wollen gegen die Netzhoppers gut zurück in die Bundesliga kommen und danach warten auch schon schwierige Aufgaben in der Champions League und natürlich ist auch das Pokalfinale bereits in Sichtweite.“

Die erste Prüfung wird dabei das dritte Derby dieser Saison gegen die „Randberliner“ sein (3:1 in der Liga, 3:0 im Pokal). Die Nachbarn

aus Brandenburg durchlebten bislang eine durchwachsene Spielzeit. Mit fünf Punkten Rückstand auf den letzten Playoff-Platz gehen die Königs Wusterhausener in den zweiten Teil der Hauptrunde. Der TV Rottenburg ist der Kontrahent, den die Schützlinge von Coach Mirko Culic gern noch abfangen würden, dabei darf der Blick nach hinten allerdings nicht außer Acht gelassen werden. Denn die Heitec Volleys Eltmann, die trotz der Eröffnung eines Insolvenzverfahrens weiterhin am VBL-Spielbetrieb teilnehmen, rangieren als Tabellenletzter nur drei Punkte hinter den Netzhoppers. Vor dem Jahreswechsel setzte es zwei knappe Tiebreak-Niederlagen gegen Rottenburg und auswärts in Herrsching. So eng soll es nach Enard im freundschaftlichen Derby an diesem Donnerstag nicht zugehen: „Drei Punkte sind unser Ziel.“

## Berlin Recycling Volleys



Foto: Ingo Kuzia

Nr.	Name	Position	Jahrgang	Größe	Nation
1	Adam Kowalski	Libero	1994	180	POL
3	Kyle Ensing	Diagonal	1997	201	USA
4	Jeffrey Jendryk	Mittelblock	1995	205	USA
5	Moritz Reichert	Außenangriff	1995	195	GER
6	Sergey Grankin	Zuspiel	1985	194	RUS
7	Georg Klein	Mittelblock	1991	200	GER
9	JT Hatch	Außenangriff	1996	187	USA
10	Julian Zenger	Libero	1997	190	GER
11	Cody Kessel	Außenangriff	1991	197	USA
12	Samuel Tuia	Außenangriff	1986	195	FRA
13	Benjamin Patch	Diagonal	1994	205	USA
14	Nicolas Le Goff	Mittelblock	1992	205	FRA
18	Pierre Pujol	Zuspiel	1984	185	FRA

Name	Funktion	Jahrgang	Nation
Cédric Enard	Trainer	1976	FRA
Lucio Oro	Co-Trainer	1977	ITA

# WIR GEBEN ALLES!

 [www.berlin-recycling.de](http://www.berlin-recycling.de)

 [info@berlin-recycling.de](mailto:info@berlin-recycling.de)

 Tel.: (030) 60 97 20 0

**BERLIN RECYCLING**   
Gibt alles!

## Netzhoppers KW



Foto: Marc Bernot

Nr.	Name	Position	Jahrgang	Größe	Nation
1	Luke Thomas Herr	Zuspiel	1994	194	CAN
2	Jan Jalowietzki	Außenangriff	1996	193	GER
3	Casey Adam Schouten	Diagonal	1994	196	CAN
4	Uchenna Ofoha	Mittelblock	1994	203	CAN
5	Jonathan Erdmann	Mittelblock	1988	196	GER
7	Adrian Lennart Klooss	Zuspiel	2001	189	GER
8	Dirk Westphal	Außenangriff	1986	203	GER
9	Maximilian Auste	Diagonal	1997	206	GER
10	Kamil Ratajczak	Libero	1985	182	POL
11	Theo Timmermann	Außenangriff	1996	190	GER
12	Arran Chambers	Mittelblock	1995	202	CAN
15	Simón Guerra Uteau	Mittelblock	1996	198	CHL

Name	Funktion	Jahrgang	Nation
Mirko Culic	Trainer	1963	GER

# BESONDERS FÜR UNSERE GÄSTE

 [facebook.com/BerlinRecycling](https://facebook.com/BerlinRecycling)

 [berlin\\_recycling](https://berlin_recycling)

Trenntstadt  Berlin  
[www.trenntstadt-berlin.de](https://www.trenntstadt-berlin.de)

**BERLIN**  
**RECYCLING**   
Gebt alles!



## Unseren Gegner im Blick

# Wiege des deutschen Rundfunks

Wer heute nach Königs Wusterhausen hinein-fährt, der erlebt eine hübsch herausgeputzte Innenstadt. Moderne trifft hier Historie, so etwa das Schloss Königs Wusterhausen, einst der Lieblingsaufenthaltort des Königs Friedrich Wilhelm I. Ein weiteres Wahrzeichen ist der 210 Meter hohe Funkmast, der heute als ein technisches Denkmal an die Geschichte der Stadt erinnert. Vom Funker-berg wurde das erste Mal Musik und Sprache mit Hilfe von Funktechnik gesendet: Das Weihnachtskonzert am 22. Dezember 1920 gilt als Meilenstein der Technikgeschichte und Königs Wusterhausen als Wiege des deutschen Rundfunks. Eine gebräuchliche Abkürzung für die Stadt an der Dahme lautet „KW“, was gleichzeitig für Kurzwellen steht und sich im 1992 genehmigten Stadtwappen niederschlägt. Hier sind drei rote Sendetürme verewigt.

Das Volleyballteam von Königs Wusterhausen sendet auch seit Jahren positive Signale in die Republik. Die Netzhoppers KW-Bestensee, wie sich die Bundesliga-Mannschaft inzwischen wieder nennt, sind fester Bestandteil der deutschen

Eliteklasse. Der Verein hatte seine Wurzeln im Armeesportverein Niederlehme, seit 1976 wird in und um „KW“ Volleyball gespielt. Als 1999 die Männer als Regionalliga-Meister in die 2. Bundesliga aufstiegen, machte sich Aufbruchstimmung breit. Die Gründung von Volleyball-AGs in Schulen zahlte sich aus, der Aufstieg in die 1. Bundesliga 2006 versetzte die ganze Region im Südosten von Berlin in einen Ausnahmezustand.

Seitdem ist das Team in den grünen Trikots das Aushängeschild der Stadt. Dessen größter Erfolg war das Erreichen des Halbfinals um die Deutsche Meisterschaft im Jahr 2008. Einen Einschnitt gab es 2013, als der Lizenzantrag für die 1. Bundesliga aus wirtschaftlichen Gründen abgelehnt wurde und man für ein Jahr in die 2. Bundesliga zurückkehren musste. Doch der Wiederaufstieg gelang auf Anhieb und ohne Niederlage nur ein Jahr später. An der Trainerbank steht seit nunmehr zwölf Jahren ein guter Bekannter: Mirko Culic war als Spieler und als Trainer jeweils fünf Jahre beim SCC tätig, im Berliner Trikot wurde er dreimal Pokalsieger und an der Seitenlinie zweimal Deutscher Meister.

# YOU LOVE IT? WE PRINT IT!

Verliebt in hohe Farbbrillanz, optimale Druckqualität und schnelle Fertigung? Ob Gold oder Silber, Bilderdruck- oder Recyclingpapier, Lackveredelung oder Personalisierung: Mach deine Ideen druckreif – **auf [laser-line.de](https://www.laser-line.de)!**



# Ergebnisse & Ansetzungen

Stand 14.01.2020

## Mittwoch, 15.01.2020


**SWD powervolleys Düren vs. United Volleys Frankfurt**


19:00 Uhr


**TV Rottenburg vs. AlpenVoleys Haching**


19:30 Uhr


**Volleyball Bisons Buhl vs. SVG Lüneburg**


20:00 Uhr

## Donnerstag, 16.01.2020


**BR Volleys vs. Netzhoppers KW**


19:10 Uhr


**WWK Volleys Herrsching vs. Helios Grizzlys Giesen**


20:00 Uhr

## Samstag, 18.01.2020


**Netzhoppers KW vs. SWD powervolleys Düren**


18:00 Uhr


**SVG Lüneburg vs. TV Rottenburg**


19:00 Uhr


**VfB Friedrichshafen vs. Volleyball Bisons Buhl**


19:30 Uhr

## Sonntag, 19.01.2020


**United Volleys Frankfurt vs. Heitec Volleys Eltmann**


16:00 Uhr


**Helios Grizzlys Giesen vs. BR Volleys**


17:00 Uhr

## Montag, 20.01.2020


**AlpenVoleys Haching vs. WWK Volleys Herrsching**


18:30 Uhr

 Alle Infos stets auf [www.br-volleys.de](http://www.br-volleys.de)



# Ladesäule Mieten.de

---

**Volle Power, egal wo!**

**Nutzen Sie die Möglichkeiten  
mobiler Ladeinfrastruktur  
für Ihre Veranstaltung, Messe  
oder als Test an Ihrem Standort.**

Temporäre Nutzung z.B. in Parkhäusern oder im Innenstadtbereich ist ebenfalls möglich (ggf. Genehmigung erforderlich).  
Gern beraten wir Sie.

**030 / 652 157 310**

**power@yoove.com**

# Tabelle

Stand 14.01.2020



Rang	Team	Spiele	Siege	Sätze	Punkte
1	 BERLIN RECYCLING Volleys	12	12	36:7	33
2	 VfB Friedrichshafen	11	8	28:16	25
3	 AlpenVolleys Haching	11	7	28:18	23
4	 United Volleys Frankfurt	11	6	25:21	19
5	 SVG Lüneburg	11	7	24:20	18
6	 WWK Volleys Herrsching	11	6	25:23	18
7	 SWD powervolleys Düren	11	5	18:21	16
8	 TV Rottenburg	11	5	21:23	15
9	 Netzhoppers KW	11	3	17:28	10
10	 Volleyball Bisons Bühl	11	4	16:28	9
11	 Helios Grizzlys Giesen	11	2	14:29	8
12	 Heitec Volleys Eltmann	12	2	12:30	7





**MEINE EMOTION  
EUER  
ANTRIEB**

Sergey Grankin | BR Volleys | Final-MVP der Saison 2018/19

[www.volleyball-bundesliga.de](http://www.volleyball-bundesliga.de)

#HomeOfRespect



## Vertragsverlängerung

# Cedric Enard bleibt Trainer bis 2022

Großartige Neuigkeiten gab es schon vor dem Start der Rückrunde: Cheftrainer Cedric Enard und die BR Volleys arbeiten auch über die laufende Saison hinaus zusammen. Der 43-jährige Meistertrainer hat seinen Vertrag beim Hauptstadtclub um zwei weitere Jahre verlängert, wird also mindestens bis 2022 das Team betreuen. Gemeinsam hat man in den kommenden Jahren viel vor.

„Wir sind mit Cedrics Arbeit hier hochzufrieden. Er hat es geschafft, die Mannschaft in einer nicht einfachen Saison am Ende zum Erfolg zu führen und auch in dieser Spielzeit sind wir auf einem guten Weg“, erklärt Geschäftsführer Kaweh Niroomand die Beweggründe des Vereins für die vorzeitige Vertragsverlängerung. Cedric Enard wurde 2019 in seinem ersten Jahr mit den BR Volleys

Deutscher Meister, gewann in der Saison 19/20 den Supercup und erreichte mit dem Team das DVV-Pokalfinale am 16. Februar in Mannheim. In der Sportmetropole wurden seine Leistungen vor dem Jahreswechsel mit dem silbernen Bären bei der Wahl zu „Berlins Trainer des Jahres“ honoriert. Enard selbst, inzwischen auch Nationaltrainer in Estland, sagt zu seiner Vertragsverlängerung: „Ich bin sehr stolz. Das ist ein Vertrauensbeweis, der zeigt, wie zufrieden beide Seiten mit der Zusammenarbeit sind. Ich genieße es, hier Trainer sein zu dürfen. Der Verein, die Mannschaft und die Fans – das alles passt für mich perfekt zusammen.“ Sportlich haben die BR Volleys mit ihrem Cheftrainer weiterhin viel vor. „Wir haben in den letzten anderthalb Jahren begonnen, etwas aufzubauen. Der Klub und Kaweh verfolgen große Ziele.“

Ich ebenso. Wir wollen in Deutschland führend bleiben und uns international stetig verbessern. Daran werden wir gemeinsam arbeiten“, so Enard. Für Niroomand hat sich „Cedric als Coach in Berlin bewährt, sowohl in der Weiterentwicklung junger Spieler als auch im Sammeln von Erfolgen.“ Die Planungen für die Zukunft werden nun gemeinsam vorangetrieben, denn es warten große Aufgaben. „Cedric hat gezeigt, dass er den Spielermarkt aufgrund seiner langjährigen internationalen Tätigkeit gut kennt. Das wird wichtig sein, weil am Ende dieser Saison viele Spielerverträge auslaufen.“

Cedric Enard ist angekommen in Berlin: „Meine Frau und meine drei Töchter hat es ganz besonders gefreut. Sie wollten unbedingt bleiben. Seit Wochen haben sie mich gefragt, wie es weitergeht. Für mich könnte die Situation jetzt nicht schöner sein. Mir bereitet meine Arbeit hier große Freude und meine Familie fühlt sich in Deutschland mehr als wohl.“ Damit sind optimale Voraussetzungen geschaffen, um das BR Volleys Team auch in Zukunft zu sportlichen Topleistungen zu führen.



# Wir tun mehr.



- ▶ PKW Neu- und Gebrauchtwagen Beratung und Verkauf
- ▶ Wartung und Instandsetzung von Pkw-, Transporter und Lkw
- ▶ „Junge Sterne“ Transporter Gebrauchtwagen
- ▶ Lack- und Karosserie-Zentrum
- ▶ Teile- und Zubehörverkauf
- ▶ Unfallinstandsetzung

**K.I.B. Autoservice GmbH - Autorisierter Mercedes Benz Service und Vermittlung**  
 Blankenburger Str. 85-105 · 13156 Berlin  
 Tel. PKW 030/47601-220 · Tel. NFZ 030/47601-222



#7  
Georg Klein  
Mittelblock





Saison  
2019/2020

**Georg Klein im Gespräch**

## **Die Pause genossen**



**Georg, vergangene Woche war die Max-Schmeling-Halle Schauplatz für die hochspannende Olympia-Qualifikation. Du hast Dir sehr viele Spiele live angeschaut. Wie fällt Dein Fazit zum Turnier aus?**

Für die teilnehmenden Mannschaften war es das erwartete Horror-Turnier. Dass es aus diesem Kreis an Teams letztlich nur einer schafft, ist wirklich hart. Etwas enttäuscht haben mich Belgien und die Niederlande. Von ihnen hätte ich mehr erwartet. Die übrigen Nationen haben stark performt. Für Deutschland war es gegen ein sehr, sehr starkes Frankreich im Finale ein wirklich bitteres Ende.

**Leidet man nach so einem Match mit den deutschen Teamkollegen? Du kennst schließlich viele aus dem Verein und der Nationalmannschaft.**

Es hätte mich für dieses Team schon wirklich sehr gefreut, wenn man es noch einmal zu Olympia geschafft hätte. Zwei oder drei Spieler wird man nun nicht mehr im Nationaltrikot sehen. Es ist schade, dass diese Generation mit einer solchen Niederlage abtritt. Akteure wie Georg Grozer werden der Nationalmannschaft fehlen.

**Während der Olympia-Qualifikation habt Ihr fleißig trainiert, zuvor gab es zum Jahreswechsel ganze zehn Tage frei. Wann kamst Du in den Genuss einer solch langen „Winterpause“?**

Seit ich Profi bin, noch gar nicht, glaube ich (lacht). Das war ein Novum. Ich habe das absolut genossen. Im Sommer musste ich meinen London-Urlaub aufgrund meiner Polizei-Ausbildung kurzfristig canceln. Das wurde nun nachgeholt. Zuvor war ich über die Weihnachtstage bei meiner Familie. Es hätte kaum schöner sein können.

**Du hast die Polizeiausbildung bereits angesprochen. Wie schwierig ist es, diese mit dem Leben als Volleyballprofi zu vereinen?**

Während der Saison lässt sich das eigentlich gut machen. Die Polizei gibt mir dafür dankenswerterweise auch den nötigen Freiraum. Dafür gehören die Sommermonate eben der Ausbildung. Das Jahr ist dahingehend also zweigeteilt und ich hatte so gut wie keine freie Zeit für Urlaub. Hinzukam noch meine Knieoperation. Im Februar steht die erste schwere Rechtsprüfung an. Sich dafür zum Lernen zu motivieren, fällt mir im Trainingsalltag nicht leicht. Das ist nicht in zwei, drei Tagen gemacht. Deshalb muss ich darin nun dringend Zeit investieren.

**Wovor ist die Aufregung größer: Einem Bundesliga-Spiel oder einer Polizei-Prüfung?**

Vor der ersten Prüfung im letzten Semester konnte ich vor Aufregung nur drei Stunden schlafen. Also ich würde sagen, ganz eindeutig Letzteres!

## Der Fokus liegt nun aber auf dem Rückrundenstart. Wie bewertest Du die Netzhoppers in der bisherigen Saison?

Ich glaube, sie spielen mit jetzt zehn Punkten noch etwas unter ihren Möglichkeiten. Sie haben sich im Sommer eigentlich kaum verändert und für mich präsentierte sich die Mannschaft letzte Saison stärker. Es ist noch Potenzial nach oben und man wird sehen, wo sie nach der Pause stehen. Jedes Team konnte die Gelegenheit nutzen, um Dinge anzupassen, und wie ich Mirko Culic kenne, wird er das ein oder andere ausprobiert haben. Ich bin gespannt, womit sie uns überraschen wollen.

## Abschließend noch ein Wort zum Pokalfinale. Worauf dürfen sich Fans und Mannschaft freuen?

Mannheim ist ein einmaliges Erlebnis. Das Event ist ähnlich angelegt wie der Supercup, nur ist der Titel noch einmal wichtiger und es kommen mehr Zuschauer in die SAP Arena. Düren war nicht unbedingt der Gegner, den ich dort am liebsten gehabt hätte. Das ist eine erfahrene, abgezockte Mannschaft, die sich von der Atmosphäre definitiv nicht beeindrucken lassen wird. Für die Dürener wird das kein Problem sein. Alle Fans, die uns begleiten, können sich auf einen großen Volleyball-Tag und gute Finals freuen.



### GEORG KLEIN

Geburtstag 22.08.1991

Geburtsort Leipzig

Nationalität GER

Größe 200 cm

Im Verein seit 2017

## Seit 1966 sportliche Höchstleistungen für den rundum glänzenden Auftritt Ihres Autos! Stark und mit Hochdruck gegen den Schmutz – faire Pflege für Lack, Felgen und Unterboden!

Überzeugen Sie sich selbst!

### COSY-SOFT-TEX Qualitätswäsche +

- Felge-Intensiv
- Unterboden-Wäsche
- Unterboden-Konservierung
- Maschinenpolitur mit Aberperleffekt

Die bessere Autowäsche –  
ganz in Ihrer Nähe!  
[www.cosy-wasch.de](http://www.cosy-wasch.de)

# 3



**Fan-Rabatt\***

gültig bis 31.5.2020

## COSY-POLLY KOMPLETT

Seit 1966 –  
Ihre Experten  
für pflegende  
Auto-Wäsche!



inkl. POLLY-Tuch  
hochwertiges Mikrofasertuch



\*Gültig an allen COSY-WASCH Stationen im Großraum Berlin bis zum 31.5.2020 und nur bei Barzahlung. Ausgenommen hiervon sind die Standorte Rudower Straße, Riesaer Straße und Wildau. Nur ein Gutschein pro Wäsche, nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Rabatten. Keine Barauszahlung!

# Ass der Woche



**20€**

## Derby-Fanschal + Regenschirm



Lanyard Heimtrikot **4,95 €**



Lanyard Awaytrikot **4,95 €**



Lanyard Liberotrikot **4,95 €**



Poloshirt **29,95 €**



Gutschein **ab 5,00 €**



Trainingstop **49,95 €**

# Highlights aus dem Fanshop



Fanschal 15,00 €



Premium Shirt 39,95 €



Basecap 24,95 €



Heimtrikot 64,95 €



Knautschball 5,95 €



Wintermütze 12,95 €



Auswärtstrikot 64,95 €



CHARLY 19,95 €



Steppjacke 79,95 €



Libero-trikot 64,95 €



Berlin Zip Hoody 54,95 €



Trikothose 39,95 €



## DVV-Pokalfinale 2020

# Die BR Volleys Fanreise

Unterstützt von



Nach drei langen Jahren sind die BR Volleys zurück in Mannheim – und dort steigt der Berliner Bär! Was gäbe es Schöneres, als gemeinsam mit einem Titel in das neue Jahrzehnt zu starten?! Begleiten Sie unser Team am 16. Februar 2020 zur größten Volleyball-Party Deutschlands und seien Sie unser „7. Mann“ in der 12.000 Zuschauer fassenden Arena. Achtung: Die Fanpakete sind nur noch bis zum 30. Januar buchbar!

Das DVV-Pokalfinale von Mannheim ist Jahr für Jahr DAS Volleyball-Happening hierzulande. Zweimal kamen die BR Volleys in den Genuss, dies miterleben zu dürfen. 2016 wurde gegen Bühl der Pokalfloch gebrochen (3:0) und 2017 musste man sich Friedrichshafen geschlagen geben (1:3). Ob im Erfolgs- oder Misserfolgsfall, die BR Volleys Fans standen jedesmal leidenschaftlich hinter ihrem Team und darauf setzt die



Mannschaft auch im Jahr 2020. Dieses Mal sind die SWD powervolleys Düren um die Ex-Berliner Egor Bogachev, Björn Andrae und Tim Broshog die Gegner. Dank der finanziellen Unterstützung zahlreicher Partner konnte ein attraktives Fanpaket geschnürt werden: Eine subventionierte Fanfahrt – inklusive Ticket im Fanblock, Fanshirt, Fanhut und

Choreo-Überraschung – ist zum Preis von nur 60,- EUR erhältlich. Für Selbstanreisende kostet das Fanpaket 50,- EUR. Die Tickets sind, solange der Vorrat reicht, für die besten Plätze im Unterrang erhältlich.

Unterstützen Sie unser Team um Kapitän Moritz Reichert bei der ersten großen Titelentscheidung! Die Fanpakete unter dem Motto „Pokalfinale 2020 – hier steigt der Bär!“ sind auf [www.br-volleys.de](http://www.br-volleys.de) buchbar. Weitere Informationen gibt es auch an den Fanclub-Ständen im Eingangsbereich.

Zeitplan	Abfahrt Berlin	Ankunft Mannheim	Spielbeginn Männer	Spielbeginn Frauen	Abfahrt Mannheim
	4.00 Uhr	ca. 12.30 Uhr	13.45 Uhr	16.30 Uhr	ca. 19.30 Uhr



# STADT UND LAND

Zimmer, Küche, Bad, Berlin.

**#echtkommunal**

**wenn man gemeinsam**

**etwas bewegt**



Die STADT UND LAND fördert den Jugendsport in Berlin und unterstützt engagiert den Nachwuchs der BR Volleys.

[www.stadtundland.de](http://www.stadtundland.de)

# BR Volleys im Textilhafen

Wo landen eigentlich Kleiderspenden? Davon konnte sich das BR Volleys Team am Montag im sogenannten Textilhafen der Berliner Stadtmission ein Bild machen. Im Rahmen der Kooperation bekam ein Teil der Mannschaft einen Einblick in den zentralen Sammelpunkt für Kleiderspenden. Im Textilhafen in der Storkower Straße erfolgen Sortierung, Verkauf und textiles Upcycling. Jeffrey Jendryk & Co durften unter freundlicher Anleitung der haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiter für einen Vormittag kräftig mit anpacken. Weitere Informationen zu diesem und vielen weiteren Projekten der Berliner Stadtmission findet man auf [www.berliner-stadtmission.de](http://www.berliner-stadtmission.de)



# WIR FREUEN UNS AUF EUCH!



## JANUAR 2020

### PREMIERE!

Fr. 10.01. 20:15 **GWSW-FOLGE 125**

*Die wollen doch nur spielen ...*

Sa. 11.01. 20:15 GWSW-Folge 125

So. 12.01. 17:15 GWSW-Folge 125

Mi. 15.01. 20:15 GWSW-Folge 125

Do. 16.01. 20:15 GWSW-Folge 125

Fr. 17.01. 20:15 GWSW-Folge 125

Fr. 24.01. 20:15 GWSW-Folge 125

Sa. 18.01. 20:15 GWSW-Folge 125

So. 19.01. 17:15 GWSW-Folge 125

Mi. 22.01. 20:15 GWSW-Folge 125

Do. 23.01. 20:15 GWSW-Folge 125

Fr. 24.01. 20:15 GWSW-Folge 125

Sa. 25.01. 20:15 GWSW-Folge 125

So. 26.01. 17:15 GWSW-Folge 125

Mi. 29.01. 20:15 GWSW-Folge 125

Do. 30.01. 20:15 GWSW-Folge 125

Fr. 31.01. 20:15 GWSW-Folge 125

## FEBRUAR 2020

Sa. 01.02. 20:15 GWSW-Folge 125

So. 02.02. 17:15 GWSW-Folge 125

Mi. 05.02. 20:15 GWSW-Folge 125

Do. 06.02. 20:15 GWSW-Folge 125

Fr. 07.02. 20:15 GWSW-Folge 125

Sa. 08.02. 20:15 GWSW-Folge 125

So. 09.02. 17:15 GWSW-Folge 125

Mi. 12.02. 20:15 GWSW-Folge 125

Do. 13.02. 20:15 GWSW-Folge 125

Fr. 14.02. 20:15 GWSW-Folge 125

Sa. 15.02. 20:15 GWSW-Folge 125

### PREMIERE!

Fr. 21.02. 20:15 **GWSW-FOLGE 126**

*Miss Wedding Undercover*

Sa. 22.02. 20:15 GWSW-Folge 126

So. 23.02. 17:15 GWSW-Folge 126

Mi. 26.02. 20:15 GWSW-Folge 126

Do. 27.02. 20:15 GWSW-Folge 126

Fr. 28.02. 20:15 GWSW-Folge 126

Sa. 29.02. 20:15 GWSW-Folge 126

## MÄRZ 2020

So. 01.03. 17:15 GWSW-Folge 126

Mi. 04.03. 20:15 GWSW-Folge 126

Do. 05.03. 20:15 GWSW-Folge 126

Fr. 06.03. 20:15 GWSW-Folge 126

Sa. 07.03. 20:15 GWSW-Folge 126

So. 08.03. 17:15 GWSW-Folge 126

Mi. 11.03. 20:15 GWSW-Folge 126

Do. 12.03. 20:15 GWSW-Folge 126

Fr. 13.03. 20:15 GWSW-Folge 126

Sa. 14.03. 20:15 GWSW-Folge 126

So. 15.03. 17:15 GWSW-Folge 126

## Öffnungszeiten

Das Prime Time Theater öffnet mit seiner Prime Time EssBar von Mittwoch bis Samstag ab 16:00 Uhr und am Sonntag schon ab 14:00 Uhr. Hier gibt es vor, während und nach den Aufführungen leckere Speisen und Getränke für jeden Geschmack.



Prime Time Theater  
Müllerstraße 163  
Eingang Burgsdorfstraße  
13353 Berlin-Wedding  
S-Bahn/U-Bahn WEDDING  
Telefon 030 49 90 79 58

karten@primetimetheater.de  
f primetimetheater  
@ primetimetheater  
Ein Betrieb der RAZ Kultur gGmbH

# SCC JUNIORS Partnerverein Füchse Berlin Reinickendorf

Vor drei Jahren schlugen die BR Volleys mit ihrer Nachwuchsabteilung, den SCC JUNIORS, einen ambitionierten Weg ein und setzen damit einen verstärkten Fokus auf die Kinder- und Jugendarbeit. Im Zuge des neuen Nachwuchskonzeptes arbeitet man eng mit Partnervereinen aus dem gesamten Berliner Raum zusammen, um den Volleysport gemeinsam und nachhaltig voranzubringen. Diese engagierten Vereine werden hier im VOLLEY MAX regelmäßig vorgestellt, denn es gibt in nahezu jedem Stadtbezirk Anlaufstellen für volleyball-begeisterte Kids.



Die Füchse verbindet jeder Berliner Sportfan natürlich in erster Linie mit den erfolgreichen Bundesliga-Handballern, die ebenfalls hier in der Max-Schmeling-Halle auf Punktejagd gehen. Doch der Hauptverein des zweimaligen Club-Weltmeisters umfasst noch viele weitere Sportarten als nur Handball. Die Volleyball-Abteilung der Füchse gehört zu den größten des Vereins und zählt aktuell 260 Mitglieder. Die aktiven Spielerinnen und Spieler sind sowohl in der Halle als auch im Sand im Einsatz. Dafür stehen den Volleyball-Füchsen im Sommer vier eigene Beachvolleyball-Felder auf dem Vereinsgelände in Reinickendorf zur Verfügung. Neben zahlreichen Spiel- und

Trainingseinheiten finden hier jedes Jahr verschiedene Freizeitturniere statt. In der Halle sind in der aktuellen Saison ebenso drei Damen-Mannschaften wie drei Herren-Mannschaften vertreten. Mehr als die Hälfte aller Mitglieder sind Kinder und Jugendliche. Wer im Berliner Norden also eine Anlaufstelle für Volleyball sucht, findet bei den Füchsen in allen Altersklassen des Jugendspielbetriebs ein Team. Weiterhin gibt es zwei aktive Freizeitgruppen, die in gemischten Mannschaften spielen, sodass sich ein zusätzliches Angebot für Sportlerinnen und Sportler, die nicht am aktiven Spielbetrieb teilnehmen möchten, ergibt. Infos findet man auf [www.fuechse-berlin-reinickendorf.de](http://www.fuechse-berlin-reinickendorf.de)



## Füchse Berlin Reinickendorf e.V.

Bezirk.....Reinickendorf  
Gründungsjahr.....1891  
Mitglieder Volleyball Abteilung.....260

**Kontakt:**  
[kontakt@fuechse-berlin-volleyball.de](mailto:kontakt@fuechse-berlin-volleyball.de)



Foto: Füchse Berlin Reinickendorf e.V.

# Partner des VOLLEY MAX



smart Niederlassung Berlin



Reinickendorfer  
Allgemeine Zeitung



PRIMA KLIMA REISEN





## Vom Fanclub „7. Mann“

# Freundschaftliche Nachbarschaft

Schmähgesänge, Pyro-Einsätze, Krawalle – dies sind inzwischen leider oftmals die Begleiterscheinungen bei Lokalderbys im Fußball. Beim Volleyball im Allgemeinen und unserem Derby zwischen den Netzhoppers aus KW-Bestensee und den BR Volleys ist so etwas undenkbar. Schon seit dem Jahr 1995 besteht ein enger Kontakt zwischen dem Hauptstadtclub und dem Brandenburger Verein. Für den angestrebten Aufstieg suchten die Netzhoppers damals einen neuen Trainer. Der SCC war behilflich und vermittelte seinen ehemaligen Spieler Konstantin Bouriakin an den Rand Berlins. Ihm gelang der ersehnte Aufstieg und es folgten später mit Matthias Münz und dem aktuellen Coach Mirco Culic weitere SCCer im Traineramt. Auch einige Spieler des SCC fanden in ihrer Karriere den Weg zu den Netzhoppers, unter anderem Manuel Rieke, Björn Andrae und Dirk Westphal, der auch heute im Volleyballtempel aufschlägt.

Ebenfalls im Jahr 1995 baten die Netzhoppers den SCC, für eine Fanveranstaltung Spieler als „Werbebotschafter“ zu entsenden. Die dortigen Fans waren begeistert vom Auftreten der damaligen Nationalspieler Franko Hölzig und Robert Dellnitz. Seitdem wuchs die Zahl der Zuschauer aus Königs Wusterhausen auch bei Heimspielen unseres Clubs. Wir Fans integrierten die Netzhoppers-Anhänger in unseren Fanblock, was die Freundschaft vertiefte. Seit einigen Jahren trifft man sich regelmäßig zu einem Fan-Match, das im vergangenen

Jahr sogar als Vorspiel der Profis live im Internet übertragen wurde.

Als die Netzhoppers 2012 in ernsthaften finanziellen Schwierigkeiten steckten, spendete der „7. Mann“ den Erlös einer eigens organisierten Weihnachtstombola. Leider konnte dieser Ausdruck der Solidarität den vorübergehenden Rückzug aus der Volleyball Bundesliga nicht verhindern. Doch zügig haben sich die Brandenburger im Oberhaus zurückgemeldet und es ist weiterhin wohlthuend, wie freundschaftlich sich die Fanlager bei den jeweiligen Spielen begegnen. Gemeinsam freut man sich auf jede Begegnung und auch heute heißen wir als „7. Mann“ unsere Freunde aus Bestensee wieder herzlich willkommen.

### Nächstes Auswärtsspiel

**19. Jan | 17.00 Uhr | vs. Helios Grizzlys Giesen**

Für Kurzentschlossene besteht noch die Möglichkeit, vor Ort dabei zu sein. Dazu bitte umgehend unter [7-mann-on-tour@gmx.de](mailto:7-mann-on-tour@gmx.de) anmelden (Kosten: 30 Euro inklusive Eintrittskarte).

### Fanclub „7. Mann“

**www.7-mann.de**

 [www.facebook.com/fanclub.7mann](https://www.facebook.com/fanclub.7mann)

 [www.instagram.com/fanclub7mann](https://www.instagram.com/fanclub7mann)

**Infostand bei Heimspielen neben Fanshop**

Vom Fanclub MOBA

## 24. Auflage des Benefizturniers

„Sportler und Bürger helfen bedürftigen Kindern“ – unter diesem Motto stand auch in diesem Jahr das Benefizturnier des BR Volleys Fanclubs MOBA in Bad Freienwalde. Bei der 24. Auflage am 04. Januar 2020 sicherten sich die Gastgeber der Fangemeinschaft aus dem Märkisch-Oderland/Barnim den Turniersieg, doch dieses Endresultat war nicht vordergründig. Trotz des Absprungs einiger langjähriger Sponsoren ist nämlich wieder eine erhebliche Summe von mehr als 800 Euro an Spendengeldern für bedürftige Kinder aus der Region sowie die SCC JUNIORS zusammengekommen. Die Erlöse aus Startgebühren, Kuchen- und Imbissverkäufen kommen diesen Zwecken zu einhundert Prozent zugute. Damit stieg die Gesamtspendensumme des Vereins, der früher als „City of MOL Brunow“ geführt wurde, auf inzwischen 163.000 Euro aus verschiedensten Aktivitäten in den vergangenen 25 Jahren.

Zehn Teams hatten sich zum diesjährigen Turnier angemeldet, darunter auch ein polnischer Partnerverein des Gymnasium Debno, mit dem die Verantwortlichen vom Fanclub MOBA seit 20 Jahren eine Kooperation pflegen. Gespielt wurde in zwei Gruppen und nach einem langen Sporttag begegneten sich der SV Prieros und das Team MOBA I im Finale. Den Höhepunkt des Turniers entschieden die Gastgeber denkbar knapp mit 18:16 im dritten Satz für sich und nutzten dazu ihren vierten Matchball. Letztlich war es auch in diesem Jahr ein rundum

gelungener, sportlich fairer Wettkampf. Wiedersehen werden sich viele Mannschaften am 27. Juni, wenn im Ursprungsort des Vereins, in Brunow, die Feierlichkeiten zum 25-jährigen Bestehen zelebriert werden und das nächste Turnier auf dem Plan steht.



Foto: MOBA

# Erfolgreich werben

Mit unseren Zeitungen und Magazinen erreichen Sie Gründer und Entscheider, Sport-, Medien- und Lokalinteressierte



## RAZ Verlag

EINFACH MEHR DAVON

RAZ Verlag GmbH  
Am Borsigturm 13 · 13507 Berlin  
Tel.: (030) 43 777 82-0  
E-Mail: [info@raz-verlag.de](mailto:info@raz-verlag.de)

Jetzt Mediadaten anfordern!

Alle Heimspiele 2019/2020

# Zuhause im Volleyballtempel

Datum	Tag	Uhrzeit	Gegner	Ergebnis
15.10.2019	Di	19:30	 Helios Grizzlys Giesen	3 : 0
27.10.2019	So	16:00	 TVR 1861	3 : 0
30.10.2019	Mi	19:30	 Heitec Volleys Eltmann	3 : 0
13.11.2019	Mi	19:30	 SVG Lüneburg	3 : 0
16.11.2019	Sa	18:30	 powervolleys SWD powervolleys Düren	3 : 0
30.11.2019	Sa	18:30	 VOLLEYBALL BISONS BÜHL	3 : 0
03.12.2019	Di	19:30	 ACH Volley Ljubljana (SLO)	3 : 0
08.12.2019	So	15:00	 VOLLEYS WWK Volleys Herrsching	3 : 0
18.12.2019	Mi	19:30	 KUZBASS Kuzbass Kemerovo (RUS)	1 : 3
22.12.2019	So	16:00	 UNITED Volleys Frankfurt	3 : 2
16.01.2020	Do	19:10	 Netzhoppers KW	
23.01.2020	Do	19:00	 ALPEN VOLLEYS AlpenVolleys Haching	
28.01.2020	Di	19:30	 FAKEL Fakel Novy Urengoy (RUS)	
05.02.2020	Mi	19:30	 VOLLEYS WWK Volleys Herrsching	
15.03.2020	So	16:30	 VfB Friedrichshafen	

Bundesliga  CEV Champions League  Pokal



Alle Termine stets auf [www.br-volleys.de](http://www.br-volleys.de)





# Holt Euch einen Trikotsatz für Euer Team!

Jetzt kostenlos\* reservieren und im  
3D-Trikotkonfigurator individualisieren  
unter [www.zeichen-setzen.berlin](http://www.zeichen-setzen.berlin)

Berlin Recycling zieht den Berliner  
Volleyballnachwuchs an und spendiert  
1000 Teile (Trikots & Hosen) für  
Kinder- und Jugendmannschaften  
in Vereinen und Schulen!

**NUR SOLANGE DER  
VORRAT REICHT!**



# #1000 TEILE RELOADED

\*Pro Vereins-/Schulmannschaft nur ein Trikotsatz. Ein Trikotsatz besteht aus maximal 14 Trikots und 14 Hosen.  
Pro Trikotsatz fällt eine einmalige Schutzgebühr in Höhe von 100,- Euro an. Nur solange der Vorrat reicht.

ZEICHEN SETZEN für den Nachwuchs! - Eine gemeinsame Initiative von:





**SPIELBANK BERLIN**



**Die Spielbank Berlin wünscht den BR Volleys viel Glück beim heutigen Heimspiel!**

**Lust auf einen Karriereschub als Glücksbringer – dann bewirb dich jetzt!**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für die Bereiche American Roulette, Black Jack und Poker zum nächstmöglichen Zeitpunkt Mitarbeiter (m/w/d), die Freude am Umgang mit Menschen und Lust auf den „etwas anderen Job“ haben.

Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Sie werden zu Beginn Ihrer Tätigkeit in einem betriebsinternen Lehrgang professionell ausgebildet.

**[www.spielbank-berlin.de/jobs](http://www.spielbank-berlin.de/jobs)**



KEIN SPIEL OHNE RISIKO. INFORMIEREN SIE SICH ÜBER SPIELEN MIT VERANTWORTUNG UNTER: [WWW.SPIELERSCHUTZ-BERLIN.DE](http://WWW.SPIELERSCHUTZ-BERLIN.DE) | HILFE UNTER: 0800-137 27 00 (BZGA | MO.-DO. 10-22 UHR, FR.-SO. 10-18 UHR) ODER ONLINE UNTER: [WWW.CHECK-DEIN-SPIEL.DE](http://WWW.CHECK-DEIN-SPIEL.DE) | EINLASS AB 18 JAHREN!